

MANUEL D'UTILISATION TONDEUSE SANS FIL MULTIFONCTION



Lisez attentivement
ce mode d'emploi avant
d'utiliser le produit et
conservez-le pour un usage ultérieur

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

FR

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les recommandations énumérées ci-dessous. Lisez toutes les instructions et précautions avant toute utilisation.

DANGER

- Pour réduire le risque de blessure ou de mort par électrocution :
- Ne tentez pas de reprendre un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil dans votre bain ou sous la douche.
- Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être accidentellement poussé dans une baignoire ou un lavabo. Ne le placez pas et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Sauf lors de son rechargement, débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures :
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants**

âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- **Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.**
- **Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.**
- Lorsque le produit est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque le produit est à l'arrêt
- Huile lubrifiante : Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'il est vide.
- Lorsque le produit est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même

lorsque le produit est à l'arrêt

- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Gardez le produit au sec. Il est indispensable d'empêcher l'équipement électrique d'entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoire non recommandé par le fabricant.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la

prise d'alimentation est endommagé, ou s'il ne fonctionne pas correctement, est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.

- N'insérez dans la prise de recharge que la fiche du transformateur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni là où des aérosols (vaporisateurs) sont utilisés, ni là où de l'oxygène est administré.
- Branchez toujours le côté de l'appareil en premier et le côté de la prise électrique ensuite. Pour débrancher l'unité, éteignez-la (« Arrêt »), puis retirez la fiche de la prise.
- La tondeuse a été conçue pour un usage à domicile.
- Ne démontez pas le produit.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs, tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil a une batterie rechargeable intégrée. Ne pas jeter au feu, appliquer de la chaleur, ni charger, utiliser ou laisser dans un environnement à température élevée. L'appareil ne doit pas être utilisé sur des animaux.
- Remarque : Ce produit est destiné à être utilisé

avec ou sans cordon.

- Huile lubrifiante : Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'il est vide.

Retrait/ évacuation des batteries rechargeables (OPERATION PROFESSIONNELLE

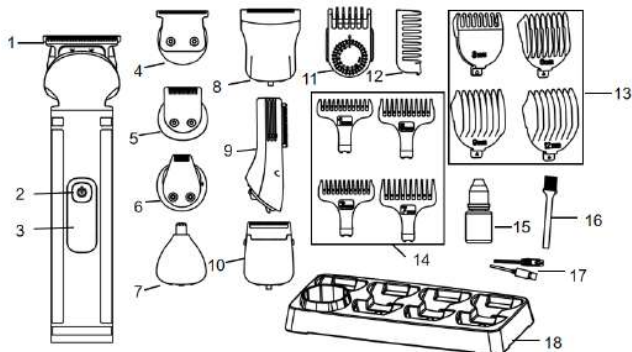
ATTENTION : Cette opération doit être faite par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Pour plus d'informations, contactez votre municipalité)

- Retirer la batterie avant d'évacuer l'appareil inutilisable.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre

AVERTISSEMENT

- Débrancher avant de retirer la batterie !
- Apporter la batterie dans un point de collecte pour batteries, piles et/ ou déchets dangereux.

Aperçu de l'appareil



- | | | |
|--|--|--|
| 1. Tête principale | 4. Tondeuse à cheveux | 8. Tondeuse pour le corps |
| 2. Bouton ON/OFF avec verrouillage de voyage | 5. Tondeuse à barbe | 9. Tondeuse cosmétique |
| 3. Écran LED | 6. Tondeuse de précision | 10. Tondeuse à barbe |
| | 7. Tondeuse nez/oreilles | |
| | 11. Sabots réglable tondeuse à barbe 1-10mm | |
| | 12. Sabots pour tondeuse cosmétique | |
| | 13. Sabots pour tondeuse à cheveux 3mm;6mm;9mm;12mm | |
| | 14. Sabots pour la tête principale : 1mm;3mm;5mm;7mm | |
| | 15. Huile de lubrification | 16. Brosse de nettoyage |
| | | 17. Câble USB-Type C |
| | | 18. Base de rangement (pour le rangement uniquement) |

Utilisation

L'affichage d'écran

L'affichage sur l'écran : puissance restante en pourcentage, verrouillage de voyage, indicateur de charge, indicateur de nettoyage.

• Niveau de puissance :

Conçu avec un compte à rebours de l'état de la batterie en pourcentage sur un grand écran LED pour vous rappeler de recharger si nécessaire.

• Verrouillage de voyage :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes, le rasoir se verrouille automatiquement et appuyez pendant 3 secondes supplémentaires pour le déverrouiller lorsque vous devez l'utiliser.

- Indicateur de nettoyage :

l'indicateur de nettoyage clignote toutes les 30 minutes, vous rappelant de nettoyer l'appareil.

RECHARGEMENT

Cet appareil peut être chargée n'importe où avec le câble USB TypeC.

Livré avec batterie intégrée, un temps de charge complet de 1,5 heures pour offrir environ 1,5 minutes d'autonomie.

Chargez l'appareil en connectant le câble USB à la batterie externe ou aux adaptateurs (5V 1A) ou à l'ordinateur.

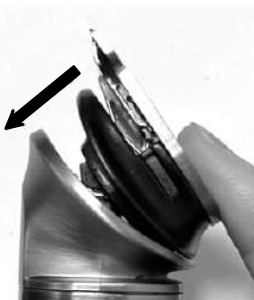
Indicateur d'huilage : pour de meilleurs résultats, placez quelques gouttes d'huile sur les dents des lames.

Indicateur de charge : l'indicateur rectangle clignote, il indique que la puissance de la batterie est trop faible et que vous devez la recharger.

CHANGEMENT DE LA TETE



Pour retirer la tête installée sur l'appareil, poussez en haut de la tête vers la direction comme montré dans l'image.



Après avoir retiré la tête, vous pouvez installer une nouvelle choisie. Alignez bien la tête et l'appareil et assurez que le verrou de tête peut entrer correctement dans la fente (comme indiqué dans l'image). Poussez la tête dans la direction indiquée dans l'image jusqu'à ce qu'elle soit bien installée sur place.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

En utilisant les sabots, vous pouvez régler la hauteur souhaitée jusqu'à un maximum de 12mm (avec le sabot inséré).

IMPORTANT : l'appareil doit toujours être éteint lors de l'insertion ou du retrait d'un sabot.

Alignez le sabot avec le bord de la lame.

Poussez légèrement le sabot vers l'avant pour le monter.

Tirez simplement sur le sabot pour le démonter.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de commencer à nettoyer l'appareil, éteignez-le toujours et débranchez-le.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide.

N'utilisez jamais de détergents et de solvants pour nettoyer l'appareil.

Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer le corps de l'appareil, afin d'éliminer les poils de la lame de coupe.

Pour garantir une longue et bonne performance à l'appareil, il est conseillé de nettoyer et d'huiler régulièrement l'appareil. Retirez les poils de la lame de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage, mettez 2 ou 3 gouttes d'huile et laissez l'appareil fonctionner pendant plusieurs secondes afin que l'unité puisse lubrifier correctement.

Remarque : la lame de coupe est fixée par des vis.

EN

IMPORTANT PRECAUTIONS

When using any electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the recommendations listed below. Read all instructions and precautions before use.

HAZARD

- To reduce the risk of injury or death from electrocution:
- Do not attempt to pick up a device that has fallen into water. Unplug it from the power outlet immediately.
- Do not use the device in your bath or shower.
- Do not place or store the appliance where it could fall or be accidentally pushed into a bathtub or sink. Do not place or drop it into water or any other liquid.
- Except when recharging, always unplug the device from the electrical outlet immediately after use.
- Always unplug the appliance before cleaning.

WARNING

- To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury:
- **This device can be used by children aged at least 8 years and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised. s or if instructions relating to the safe use of the device have been given to them and if the risks involved**

have been understood. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

- **Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old.**
- **Do not let children play with packaging materials.**
- **When the product is used in a bathroom, unplug it after use because proximity to water presents a danger even when the product is turned off**
- **Lubricating oil: Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Discard properly when empty.**
- **When the product is used in a bathroom, unplug it after use because proximity to water presents a danger even when the product is turned off**
- **Do not repair the device yourself. Instead, contact a qualified technician. To avoid any danger, only have the defective cable replaced with an equivalent cable and only by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person.**

- Always disconnect the device from the power supply if left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
- Turn off the device and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that are moving during operation.
- This appliance is not designed to be operated with an exterior timer or by a separate remote control system.
- Keep the product dry. It is essential to prevent electrical equipment from coming into contact with water or other liquids.
- Use this device only for its intended use as described in this manual. Do not use any accessory not recommended by the manufacturer.
- Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, or if it is not working properly, has been dropped or damaged, or has fallen into water.
- Only insert the transformer plug into the charging socket.
- Do not use the device outdoors, where aerosols (sprays) are used, or where oxygen is administered.

- Always plug in the appliance side first and the electrical outlet side second. To unplug the unit, turn it off ("Off"), then remove the plug from the outlet.
- The mower has been designed for home use.
- Do not disassemble the product.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or harsh liquids, such as gasoline or acetone to clean the device.
- This device has a built-in rechargeable battery. Do not throw into fire, apply heat, charge, use or leave in a high temperature environment. The device must not be used on animals.
- Note: This product is intended for use with or without a cord.
- Lubricating oil : Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Discard properly when empty.

Removing/disposing of rechargeable batteries

(PROFESSIONAL OPERATION

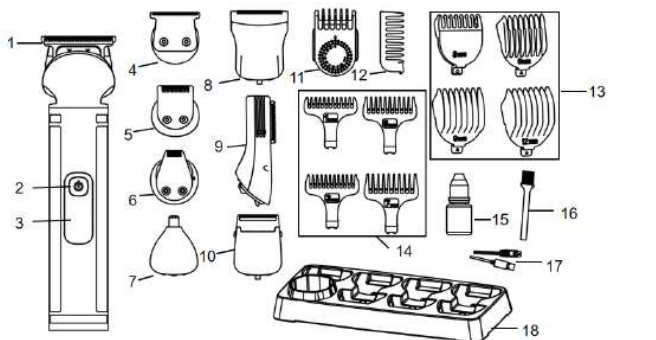
CAUTION: This operation must be carried out by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid danger. For more information, contact your municipality)

- Remove the battery before disposing of the unusable device.
- The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
- The battery must be disposed of safely

WARNING

- Unplug before removing the battery!
- Take the battery to a collection point for batteries and/or hazardous waste.

Device overview



- | | | |
|-----------------------------------|---|--|
| 1. Main head | 9. cosmetic trimmer | 14. Clogs for the main head: 1 mm; 3mm; 5mm; 7mm |
| 2. ON/OFF button with travel lock | 10. Beard trimmer | 15. Lubricating oil |
| 3. LED screen | 11. combs beard trimmer 1-10mm | 16. Cleaning brush |
| 4. Hair clipper | 12. Cosmetic trimmer combs | 17. USB-Type C cable |
| 5. Beard trimmer | 13. Hair clipper combs 3 mm; 6mm; 9mm; 12mm | 18. Storage base (for storage only) |
| 6. Precision trimmer | | |
| 7. Nose/ear trimmer | | |
| 8. Body trimmer | | |

Use

Screen display

The display on the screen: remaining power in percentage, travel lock, charging indicator , cleaning indicator.

•Power level:

Designed with a battery status countdown in percentage on a large LED screen to remind you to recharge when necessary.

•Travel Lock:

Press the on/off button for 3 seconds, the shaver will automatically lock, and press for another 3 seconds to unlock it when you need to use it.

•Cleaning indicator:

The cleaning indicator flashes every 30 minutes , reminding you to clean the device.

RELOADING

This device can be charged anywhere with the USB TypeC cable .

Comes with built-in battery, a full charge time of 1.5 hours to provide approximately 1.5 minutes of battery life.

Charge the device by connecting the USB cable to the power bank or adapters (5V 1A) or computer.

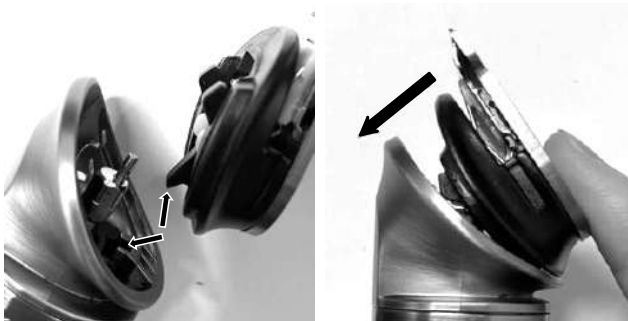
Oiling Indicator: For best results, place a few drops of oil on the teeth of the blades.

Charging indicator: The rectangle indicator flashes, it indicates that the battery power is too low and you need to recharge it.

HEAD CHANGE



To remove the head installed on the device, push on the top of the head towards the direction as shown in the picture.



After removing the head, you can install a new one. Align the head and the device well and make sure the head lock can fit into the slot correctly (as shown in the picture). Push the head in the direction shown in the picture until it is firmly seated in place.

USING THE CUTTING GUIDES

Using the shoes you can adjust the desired height up to a maximum of 12mm (with the shoe inserted).

IMPORTANT: The device must always be turned off when inserting or removing a clog.

Align the shoe with the edge of the blade.

Push the shoe forward slightly to raise it.

Simply pull on the clog to remove it.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before you start cleaning the appliance, always turn it off and unplug it.

Clean the device with a soft, damp cloth.

Never use detergents and solvents to clean the device.

Use the cleaning brush to clean the body of the device to remove hair from the cutting blade.

To ensure long and good performance of the device, it is recommended to clean and oil the device regularly. Remove the hairs from the cutting blade using the cleaning brush, put 2 or 3 drops of oil and let the unit run for several seconds so that the unit can lubricate properly.

Note: The cutting blade is fixed by screws.

DE

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der unten aufgeführten Empfehlungen. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen.

GEFAHR

- Um das Verletzungs- oder Todesrisiko durch Stromschlag zu verringern:
- Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuheben, das ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie es sofort von der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche.
- Platzen oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es herunterfallen oder versehentlich in eine Badewanne oder ein Waschbecken geschoben werden könnte. Legen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es auch nicht fallen.
- Außer beim Aufladen trennen Sie das Gerät immer direkt nach dem Gebrauch vom Stromnetz.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, bevor Sie es reinigen.

WARNUNG

- Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:
- **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten**

körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts vorliegen gegeben wurden und ob die damit verbundenen Risiken verstanden wurden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- **Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.**
- **Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterialien spielen.**
- **Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie es nach Gebrauch aus der Steckdose, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Produkt eine Gefahr darstellt**
- **Schmieröl: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht schlucken. Nicht auf die Augen auftragen. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß, wenn es leer ist.**

- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie es nach Gebrauch aus der Steckdose, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Produkt eine Gefahr darstellt
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich stattdessen an einen qualifizierten Techniker. Um Gefahren zu vermeiden, lassen Sie das defekte Kabel nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Betriebs bewegen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem ausgelegt.
- Halten Sie das Produkt trocken. Es ist unbedingt zu verhindern, dass elektrische Geräte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Benutzen Sie dieses Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist.
- Stecken Sie nur den Stecker des Trafos in die Ladebuchse.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, wo Aerosole (Sprays) verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Schließen Sie immer zuerst die Geräteseite und dann die Steckdosenseite an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie es aus („Aus“) und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Der Mäher ist für den Heimgebrauch konzipiert.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Druckluft, Scheuerschwämme, scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton.

- Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Akku. Nicht ins Feuer werfen, Hitze anwenden, aufladen, verwenden oder in einer Umgebung mit hohen Temperaturen belassen. Das Gerät darf nicht an Tieren eingesetzt werden.
- Hinweis: Dieses Produkt ist für die Verwendung mit oder ohne Kabel vorgesehen.
- Schmieröl : Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren . Nicht schlucken. Nicht auf die Augen auftragen. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß, wenn es leer ist.

Entfernen/Entsorgen von Akkus

(PROFESSIONELLER BETRIEB

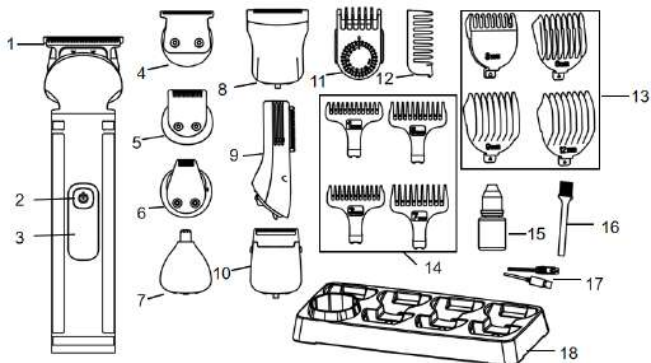
ACHTUNG: Dieser Vorgang muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.)

- Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das unbrauchbare Gerät entsorgen.
- Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein.
- Die Batterie muss sicher entsorgt werden

WARNUNG

- Vor dem Entfernen des Akkus den Netzstecker ziehen!
- Bringen Sie die Batterie zu einer Sammelstelle für Batterien und/oder Sondermüll.

Geräteübersicht



1. Hauptkopf
2. EIN/AUS-Taste mit Reisesperre
3. LED Bildschirm
4. Haarspange
5. Bartschneider
6. Präzisionstrimmer
7. Nasen-/Ohrenschneider
8. Körpertrimmer
9. kosmetischer Trimmer
10. Bartschneider

11. Kämme für den Bartschneider von 1–10 mm
12. Kosmetische Trimmerkämme
13. Haarschneidekämme 3 mm ; 6mm;9mm;12mm
14. Verstopfungen für den Hauptkopf: 1 mm; 3mm;5mm;7mm
15. Schmieröl
16. Reinigungsbürste
17. USB-Typ-C-Kabel
18. Lagerbasis (nur zur Lagerung)

Verwenden

Bildschirmanzeige

Die Anzeige auf dem Bildschirm: verbleibende Leistung in Prozent, Reisesperre, Ladeanzeige , Reinigungsanzeige.

•Leistungspegel:

Entworfen mit einem Countdown zum Batteriestatus in Prozent auf einem großen LED-Bildschirm, der Sie bei Bedarf daran erinnert, den Akku aufzuladen.

•Reisesicherung:

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang, der Rasierer wird automatisch gesperrt, und drücken Sie weitere 3 Sekunden lang, um ihn zu entsperren, wenn Sie ihn verwenden müssen.

•Reinigungsanzeige:

Die Reinigungsanzeige blinkt alle 30 Minuten und erinnert Sie so daran, das Gerät zu reinigen.

NEULADEN

Dieses Gerät kann überall mit dem USB TypeC- Kabel aufgeladen werden . Wird mit integriertem Akku geliefert, die vollständige Ladezeit beträgt 1,5 Stunden, was einer Akkulaufzeit von ca. 1,5 Minuten entspricht.

Laden Sie das Gerät auf, indem Sie das USB-Kabel an die Powerbank oder Adapter (5V 1A) oder den Computer anschließen.

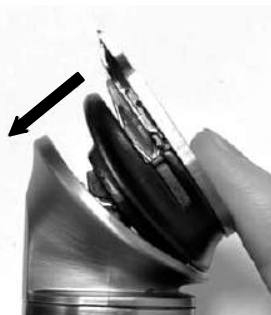
Ölindikator: Um optimale Ergebnisse zu erzielen, geben Sie ein paar Tropfen Öl auf die Zähne der Klingen.

Ladeanzeige: Die rechteckige Anzeige blinkt und zeigt an, dass die Batterieleistung zu niedrig ist und Sie sie aufladen müssen.

KOPFWECHSEL



Um den am Gerät installierten Kopf zu entfernen, drücken Sie die Oberseite des Kopfes in die im Bild gezeigte Richtung.



Nachdem Sie den Kopf entfernt haben, können Sie einen neuen installieren. Richten Sie den Kopf und das Gerät gut aus und stellen Sie sicher, dass die Kopfverriegelung richtig in den Schlitz passt (wie im Bild gezeigt). Drücken Sie den Kopf in die im Bild gezeigte Richtung, bis er fest sitzt.

VERWENDUNG DER SCHNEIDFÜHRUNGEN

Mithilfe der Schuhe können Sie die gewünschte Höhe bis maximal 12 mm (bei eingesetztem Schuh) einstellen.

WICHTIG: Beim Einsetzen oder Entfernen einer Verstopfung muss das Gerät immer ausgeschaltet sein.

Richten Sie den Schuh an der Klingenkante aus.

Schieben Sie den Schuh leicht nach vorne, um ihn anzuheben.

Ziehen Sie einfach an der Verstopfung, um sie zu entfernen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Bevor Sie mit der Reinigung des Geräts beginnen, schalten Sie es immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Reinigungs- und Lösungsmittel.

Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit der Reinigungsbürste, um Haare von der Schneidklinge zu entfernen.

Um eine lange und gute Leistung des Gerätes zu gewährleisten, empfiehlt es sich, das Gerät regelmäßig zu reinigen und zu ölen. Entfernen Sie mit der Reinigungsbürste die Haare vom Schneidmesser, geben Sie 2 bis 3 Tropfen Öl hinein und lassen Sie das Gerät einige Sekunden lang laufen, damit es richtig schmieren kann.

Hinweis: Das Schneidmesser ist mit Schrauben befestigt.

ES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las recomendaciones que se enumeran a continuación. Lea todas las instrucciones y precauciones antes de su uso.

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de lesiones o muerte por electrocución:
- No intentes levantar un dispositivo que se haya caído al agua. Desconéctelo de la toma de corriente inmediatamente.
- No utilice el dispositivo en la bañera o la ducha.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse o ser empujado accidentalmente a una bañera o lavabo. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Excepto al recargar, desenchufe siempre el dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de su uso.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:
- **Este dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o**

conocimiento, si están debidamente supervisados o si se han seguido las instrucciones relacionadas con el uso seguro del dispositivo. se les ha dado y si se han comprendido los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.**
- No permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje.**
- Cuando utilice el producto en un baño, desenchúfelo después de su uso porque la proximidad al agua presenta un peligro incluso cuando el producto está apagado.**
- Aceite lubricante: Mantener fuera del alcance de los niños. No tragar. No aplicar en los ojos. Deséchelo adecuadamente cuando esté vacío.**
- Utilice el producto en un baño, desenchúfelo después de su uso porque la proximidad al agua presenta un peligro incluso cuando el producto está apagado.**
- No repare el dispositivo usted mismo. En su lugar, comuníquese con un técnico calificado.**

Para evitar cualquier peligro, haga sustituir el cable defectuoso únicamente por un cable equivalente y únicamente por el fabricante, su servicio postventa o una persona igualmente cualificada.

- Desconecte siempre el dispositivo de la fuente de alimentación si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el funcionamiento.
- Este aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador exterior o mediante un sistema de control remoto independiente.
- Mantenga el producto seco. Es fundamental evitar que los equipos eléctricos entren en contacto con agua u otros líquidos.
- Utilice este dispositivo únicamente para el uso previsto como se describe en este manual. No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante.
- Nunca use este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si no funciona correctamente, se ha caído o dañado, o se ha caído al agua.

- Inserte únicamente el enchufe del transformador en la toma de carga.
- No utilice el dispositivo al aire libre, donde se utilizan aerosoles (sprays) o donde se administra oxígeno.
- Siempre conecte primero el lado del aparato y luego el lado del tomacorriente. Para desconectar la unidad, apáguela ("Off") y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- El cortacésped ha sido diseñado para uso doméstico.
- No desmonte el producto.
- Nunca utilice aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos o líquidos fuertes, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- Este dispositivo tiene una batería recargable incorporada. No lo arroje al fuego, aplique calor, cargue, use o deje en un ambiente de alta temperatura. El dispositivo no debe utilizarse en animales.
- Nota: Este producto está diseñado para usarse con o sin cable.
- Aceite lubricante : Mantener fuera del alcance de los niños. No tragar. No aplicar en los ojos. Deséchelo adecuadamente cuando esté vacío.

**Extracción/eliminación de baterías recargables
(OPERACIÓN PROFESIONAL**

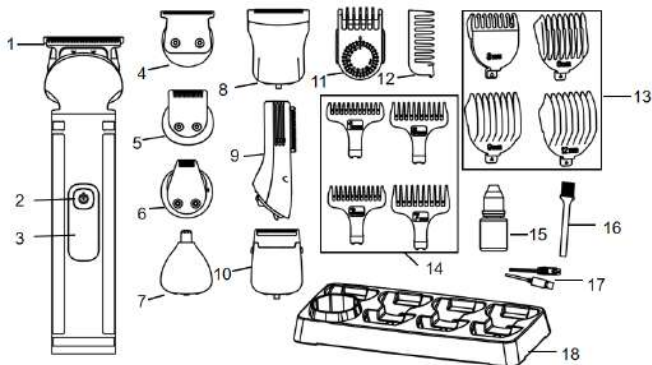
ATENCIÓN: Esta operación debe ser realizada por el fabricante, su servicio postventa o personas igualmente cualificadas para evitar peligros. Para más información contacta con tu municipio)

- Retire la batería antes de desechar el dispositivo inutilizable.
- El dispositivo debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

ADVERTENCIA

- ¡Desconéctelo antes de quitar la batería!
- Lleve la batería a un punto de recogida de pilas y/o residuos peligrosos.

Descripción general del dispositivo



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. cabeza principal | 11. con peines ajustables 1-10mm |
| 2. Botón ON/OFF con bloqueo de viaje | 12. Peines recortadores cosméticos |
| 3. Pantalla LED | 13. Peines cortapelos de 3 mm; 6 mm; 9 mm; 12 mm |
| 4. Máquina de cortar el pelo | 14. Zuecos para el cabezal principal: 1 mm; 3mm; 5mm; 7mm |
| 5. Barbero | 15. Aceite lubricante |
| 6. Recortadora de precisión | 16. Cepillo de limpieza |
| 7. Recortador de nariz/orejas | 17. Cable USB tipo C |
| 8. recortadora de cuerpo | 18. Base de almacenamiento (solo para almacenamiento) |
| 9. recortador cosmético | |
| 10. Barbero | |

Usar

Visualización de la pantalla

La visualización en la pantalla: energía restante en porcentaje, bloqueo de viaje, indicador de carga, indicador de limpieza.

•Nivel de potencia:

Diseñado con una cuenta regresiva del estado de la batería en porcentaje en una gran pantalla LED para recordarle que debe recargarla cuando sea necesario.

•Bloqueo de viaje:

Presione el botón de encendido/apagado durante 3 segundos, la afeitadora se

bloqueará automáticamente y presione durante otros 3 segundos para desbloquearla cuando necesite usarla.

● **Indicador de limpieza:**

El indicador de limpieza parpadea cada 30 minutos , recordándole que debe limpiar el dispositivo.

RECARGAR

Este dispositivo se puede cargar en cualquier lugar con el cable USB TypeC . Viene con batería incorporada, un tiempo de carga completa de 1,5 horas para proporcionar aproximadamente 1,5 minutos de duración de la batería. Cargue el dispositivo conectando el cable USB al power bank o adaptadores (5V 1A) o computadora.

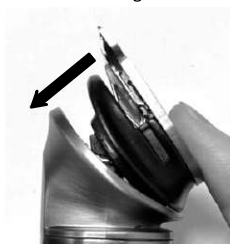
Indicador de engrase: Para obtener mejores resultados, coloque unas gotas de aceite en los dientes de las cuchillas.

Indicador de carga: El indicador rectangular parpadea, indica que la carga de la batería es demasiado baja y es necesario recargarla.

CAMBIO DE CABEZA



Para quitar el cabezal instalado en el dispositivo, presione la parte superior del cabezal en la dirección que se muestra en la imagen.



Después de quitar el cabezal, puede instalar uno nuevo. Alinee bien el cabezal y el dispositivo y asegúrese de que el bloqueo del cabezal encaje correctamente en la ranura (como se muestra en la imagen). Empuje el

cabezal en la dirección que se muestra en la imagen hasta que quede firmemente asentado en su lugar.

USO DE LAS GUÍAS DE CORTE

Utilizando los zapatos podrás ajustar la altura deseada hasta un máximo de 12mm (con el zapato insertado).

IMPORTANTE: El dispositivo debe estar siempre apagado al introducir o retirar un zueco.

Alinee el zapato con el borde de la hoja.

Empuje el zapato ligeramente hacia adelante para levantarlo.

Simplemente tira de la obstrucción para quitarla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de empezar a limpiar el aparato, apágalo siempre y desenchúfalo.

Limpie el dispositivo con un paño suave y húmedo.

Nunca utilice detergentes ni disolventes para limpiar el dispositivo.

Utilice el cepillo de limpieza para limpiar el cuerpo del dispositivo y eliminar el pelo de la cuchilla de corte.

Para garantizar un buen y duradero funcionamiento del dispositivo, se recomienda limpiarlo y engrasarlo periódicamente. Retire los pelos de la cuchilla de corte con el cepillo de limpieza, ponga 2 o 3 gotas de aceite y deje que la unidad funcione durante varios segundos para que se lubrique correctamente.

Nota: La hoja de corte se fija mediante tornillos.

NL

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, inclusief de onderstaande aanbevelingen. Lees vóór gebruik alle instructies en voorzorgsmaatregelen.

GEVAAR

- Om het risico op letsel of overlijden door elektrocutie te verminderen:
- Probeer niet een apparaat op te pakken dat in het water is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.
- Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het kan vallen of per ongeluk in een badkuip of gootsteen kan worden geduwd. Plaats of laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.
- Behalve tijdens het opladen, dient u het apparaat na gebruik altijd onmiddellijk uit het stopcontact te halen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

WAARSCHUWING

- Om het risico op brandwonden, brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:
- **Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring**

of kennis, als zij goed begeleid worden of als er instructies zijn gegeven met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat. gegeven en of men de risico's ervan begrijpt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- **Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.**
- **Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.**
- **Wanneer het product in een badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen, omdat de nabijheid van water een gevaar oplevert, zelfs als het product is uitgeschakeld**
- **Smeerolie: Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet doorslikken. Niet op de ogen aanbrengen. Gooi het op de juiste manier weg als het leeg is.**
- **Wanneer het product in een badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen, omdat de nabijheid van water een gevaar oplevert, zelfs als het product is uitgeschakeld**

- Repareer het apparaat niet zelf. Neem in plaats daarvan contact op met een gekwalificeerde technicus. Om elk gevaar te voorkomen, mag u de defecte kabel alleen door een gelijkwaardige kabel laten vervangen, en alleen door de fabrikant, zijn klantenservice of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als u het onbeheerd achterlaat en vóór montage, demontage of reiniging.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroomvoorziening voordat u accessoires vervangt of onderdelen nadert die tijdens het gebruik bewegen.
- Dit apparaat is niet ontworpen om te worden bediend met een buitentimer of met een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Houd het product droog. Het is essentieel om te voorkomen dat elektrische apparatuur in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.

- Gebruik dit apparaat nooit als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, of in water gevallen is.
- Steek alleen de transformatorstekker in de laadaansluiting.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis, waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Sluit altijd eerst de stekker aan de kant van het apparaat aan en daarna de kant van het stopcontact. Om de stekker uit het stopcontact te halen, schakelt u deze uit ("Off") en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- De maaier is ontworpen voor thuisgebruik.
- Haal het product niet uit elkaar.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponsjes, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen, zoals benzine of aceton, om het apparaat schoon te maken.
- Dit apparaat heeft een ingebouwde oplaadbare batterij. Niet in vuur gooien, verwarmen, opladen, gebruiken of achterlaten in een omgeving met hoge temperaturen. Het apparaat mag niet bij dieren worden gebruikt.

- Let op: Dit product is bedoeld voor gebruik met of zonder snoer.
- Smeerolie : Buiten bereik van kinderen bewaren
- Niet doorslikken. Niet op de ogen aanbrengen.
Gooi het op de juiste manier weg als het leeg is.

**Opladbare batterijen verwijderen/weggoaien
(PROFESSIONELE BEDIENING)**

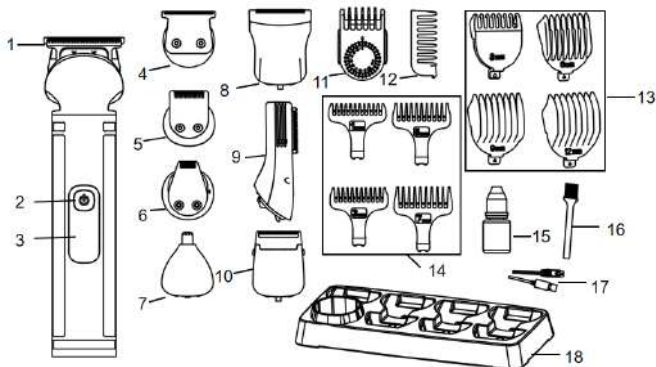
LET OP: Deze handeling moet worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn after-sales service of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeente)

- Verwijder de batterij voordat u het onbruikbare apparaat weggooit.
- Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van de stroomvoorziening worden losgekoppeld.
- De batterij moet veilig worden weggegooid

WAARSCHUWING

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de batterij verwijdert!
- Breng de batterij naar een inzamelpunt voor batterijen en/of gevaarlijk afval.

Apparaatoverzicht



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Hoofd hoofd | 11. kammen baardtrimmer |
| 2. AAN/UIT-knop met reisvergrendeling | 1-10 mm |
| 3. LED scherm | 12. Cosmetische trimkammen |
| 4. Schaar | 13. Tondeusekammen 3 mm ; |
| 5. Baardtrimmer | 6 mm; 9 mm; 12 mm |
| 6. Precisiestrimmer | 14. Klompen voor de hoofdkop: |
| 7. Neus-/oortrimmer | 1 mm; 3 mm; 5 mm; 7 mm |
| 8. Bodytrimmer | 15. Smeerolie |
| 9. cosmetische trimmer | 16. Borstel |
| 10. Baardtrimmer | 17. USB-Type C-kabel |
| | 18. Opbergbasis (alleen voor opslag) |

Gebruik

Scherm

De weergave op het scherm: resterend vermogen in procenten, reisvergrendeling, oplaadindicator, reinigingsindicator.

•Kracht niveau:

Ontworpen met een procentuele aftelling van de batterijstatus op een groot LED-scherm om u eraan te herinneren dat u moet opladen wanneer dat nodig is.

- **Reisslot:**

Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt, het scheerapparaat wordt automatisch vergrendeld, en druk nog eens 3 seconden op om hem te ontgrendelen wanneer je hem nodig hebt.

- **Reinigingsindicator:**

De reinigingsindicator knippert elke 30 minuten om u eraan te herinneren het apparaat schoon te maken.

HERLADEN

Dit apparaat kan overal worden opgeladen met de USB TypeC- kabel . Wordt geleverd met ingebouwde batterij, een volledige oplaadtijd van 1,5 uur voor een batterijduur van ongeveer 1,5 minuten.

Laad het apparaat op door de USB-kabel aan te sluiten op de powerbank of adapters (5V 1A) of computer.

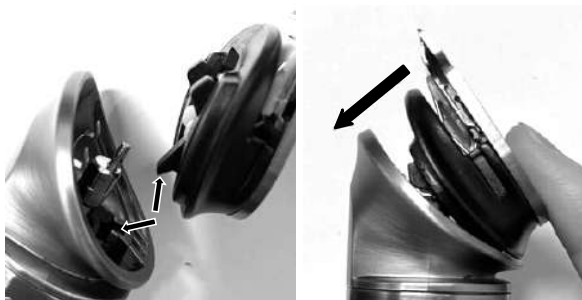
Olie-indicator: Plaats voor het beste resultaat een paar druppels olie op de tanden van de messen.

Oplaadindicator: de rechthoekige indicator knippert, dit geeft aan dat het batterijvermogen te laag is en dat u deze moet opladen.

HOOFD VERANDERING



Om de op het apparaat geïnstalleerde kop te verwijderen, drukt u op de bovenkant van de kop in de richting zoals weergegeven in de afbeelding.



Nadat u de kop hebt verwijderd, kunt u een nieuwe installeren. Lijn de kop en het apparaat goed uit en zorg ervoor dat de hoofdvergrendeling correct in de sleuf past (zoals weergegeven in de afbeelding). Duw de kop in de richting die op de afbeelding wordt weergegeven totdat deze stevig op zijn plaats zit.

GEBRUIK VAN DE SNIJGIDSEN

Met de schoenen kunt u de gewenste hoogte aanpassen tot maximaal 12 mm (met schoen erin).

BELANGRIJK: Het apparaat moet altijd uitgeschakeld zijn bij het plaatsen of verwijderen van een verstopping.

Lijn de schoen uit met de rand van het mes.

Duw de schoen iets naar voren om hem omhoog te brengen.

Trek gewoon aan de verstopping om deze te verwijderen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u het apparaat gaat schoonmaken, moet u het altijd uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.

Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek.

Gebruik nooit reinigings- en oplosmiddelen om het apparaat schoon te maken.

Gebruik de reinigingsborstel om de behuizing van het apparaat schoon te maken en haar van het snijmes te verwijderen.

Om een lange en goede prestatie van het apparaat te garanderen, wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig schoon te maken en te oliën.

Verwijder met het reinigingsborsteltje de haren van het snijblad, doe er 2 of 3 druppels olie in en laat het apparaat enkele seconden draaien zodat het apparaat goed kan smeren.

Opmerking: Het snijblad is met schroeven bevestigd.

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.



Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.



Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets managers municipaux non triés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Importé par

FORTUS

28 Bis rue du Goulet,
93300 Aubervilliers, France
www.beckerst.de